

ERT TÚ KRING/UR Í TØLUM

So er tað kanska júst tær, vit sóknast eftir. Talan er um eitt avbjóðandi og nýskipað starv, so tann, sum settur verður, kemur í stóran mun sjálv/ur at skipa innhaldið í starvinum.

Tann setti kemur at arbeiða í sera tøttum samstarvi við virkisleiðaran, og kemur at fylgja við dagligu framleiðsluni. Høvuðsuppgávan verður at gera dagsroknskapir fyri allar framleiðslur á virkinum.

Virkið er vælútbyggt við ymiskum telduskipanum, sum verða brúktar til skráseting av nøgdum, lønartímum o.ø. Hesar skipanir skal tann setti nýta og menna, so tær altíð hóska so væl til virkið sum tilber.

Umframt at vera kring/ur í tølum ynskja vit:

- at tú hevur góð samstarvsevni
- at tú kanst arbeiða sjálvstøðugt
- at tú hevur góðan kunnleika til teldu

Tað er ein fyrimunur um tú hevur útbúgving frá Fiskivinnu-skúla ella Hægri Handilsskúla. Hetta er tó eingin treyt. Somuleiðis er tað ein fyrimunur, at tú hevur royndir frá líknandi starvi.

Til rætta umsøkjaran bjóða vit góða løn og góðar starvstreytir.

Fleiri upplýsingar fáast við at ringja á tlf. 441002 og tosa við Jógvan Gregersen.

Umsóknarfreistin er 15. november 2000.

Umsóknirnar, ið verða viðgjørdar í trúnaði, skulu sendast til:



FISKA VIRKIÐ

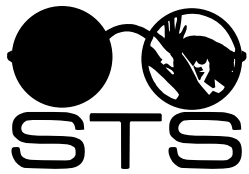
P.O. Box 29 • F0-510 GøTU • FAROE ISLANDS
TEL +298 441002 • FAX +298 441766

P/F
Fiskavirkið
framleiðir
saltfisk,
fesar
fiskaúdráttir
og kryvur laks
og síl til
útflutnings.
Felagið hevði í
1999 115 ársverk
og ein umsetning
uppá 87 mio. kr.

High School og Au-pair

*Upplýsandi fundur um High School
og Au-pair uppihald í útlandinum
verður á Landsbókasavninum 12. feb.
Foreldur og systkin kunnu vera við.*

*STS High School kl. 13.30.
STS Au-pair kl. 15.00.*



**STS High School
og Au-pair**
Føroya umboð
tel. 318805

Sosialurin - 311820

KUNNGER

um vallistar og valkort

Ta> verður hervi> gjørt kunnugt, at vallistarnir til kommunuvali> í Tvøroyrar kommunu 21. nov. 2000 liggja frammi til alment eftirlit á kommunu-skrivstovuni frá 24. okt. til og við 6. nov. 2000.

Kæra um, at onkur av órøttum er komin á listan, ella onkur rættkomin ikki er tikin við, skal í seinasta lagi 14. nov. 2000 skrivliga verja send valnevndini.

Til vali> verja nøtt valkort. Hesi verja send veljarunum 2 vikur undan valinum, og skal veljarin hava korti> við sær, tá i> valt verður.

Tvøroyri 19. okt. 2000

Vegna valnevndina
Ási Jacobsen, form.



OPIÐ ER AFTUR Á KLAKS VíKAR DAMPVASKARÍ OG KEMISK REINSARÍ



Tikið verður ímóti toyi á hesum støðum:
Seytjan á Áarvegnum í Tórshavn
Josi á Skála
Jungmann í Rúnavík
Rokoko í Norðagøtu

KLAKS VíKAR DAMPVASKARÍ
OG KEMISK REINS
Nýggjavegur 26 • 700 Klaksvík • Tel. 45 51 60

Føroya Tele

Hús at leiga

Til marknaðarstjóra okkara leita vit eftir húsum í Tórshavn ella Hoyvík.
At leiga frá 1. desember.

Áhugað kunnu venda sær til

Føroya Tele
Starvsfólkaeildin
Postúrúm 27
100 Tórshavn

FØROYA TELE T

Tel. 50 30 30 • Fax. 50 30 31 • www.falei.fo

Postboks 10000 • 100 Tórshavn

Hvalbiar Skúli

Søkt verður eftir vikari fyri lærara í barnsburðar-farloyvi frá uml. 1. desember og 24 vikur fram. Tímatali> er 27 tímar um vikuna.

Lærugreinir: Tekstvi>ger> 8.-9. fl., Landalæra 6.-7.-8.-9. fl., føroyskt 1.-3. fl., serundirvísing, bókasavn og flokslærari hjá 1. fl.

Starvi> er tóaravmarka> og verður lønt sambært avtalu millum Føroya Lærarafelag og Fíggjarmála-stæri>.

Umsóknir skulu vera skúlanevndini í hendi í seinasta lagi 6. november 2000.

Hvalbiar Skúlanevnd

v/ Conny Poulsen
FO-850 Hvalba

Lærari

Søkt verður eftir lærara til Fuglafjarðar skúla at byrja umlei> 20. november. Starvi> er fyri lærara, sum hevur barnsburðarfarloyvi í umlei> 24 vikur.

Tímatálva:
5 t. í feb. 10. fl.
2 t. í tilevning 10. fl.
2 t. í heimk. 3.–4. fl.
10 t. serligan tørv
Flokslærari í 10. fl.

Starvi> verður lønt samb. galdandi avtalu millum Føroya Lærarafelag og Fíggjarmálastæri>.

Umsóknir saman við ljósriti av próvskjølum o.ø. verja at senda skúlanevndini í seinasta lagi tðs-dagin 31. oktober kl. 16.00.

Fuglafjarðar skúlanevnd

v/ Terja á Lakjuni
FO-530 Fuglafjørður

L+SINGARTORG I

L+Singartreytir fyri ókeypis l+singar:
privatar l+singar
í mesta lagi 40 or>
bert ein lutur í hvørjari l+sing
hægsta söluvirvi 20.000 kr.

L+Singar, gjaldast skal fyri:
Vanl. l+singaprisur:
frá fyrirøkum og virkjum
fleiri enn 40 or>
söluvirvi> Sosialurin metir oman fyri 20.000 kr.

tó minst 50,- kr. + MVG hvørja fer>
L+Singar, gjaldast skal fyri:
50,- kr. + MVG hvørja fer>
l+singar undir teigunum:
»Dansur«, »Fundir« og »Matur« Bill. merktar

Akfør

XANTIA FELGUR
Er nakar, i> hevur ftra felgur til Citroën Xantia biliga til sølu?
Tlf. 214053

FORD ESCORT 1.6i
til sølu, hevur el-rútar, el-setur, fjørstfrd sentrallás, aircon, árg. 3/2000. Annar bilur kann ganga inn í keypi>.
Tlf. 375477 ella 251946

MITSUBISHI PAJERO
2.3 TD til sølu, n+s+na>ur.
Tlf. 443364 ella 286240

MAZDA 323
Vegna flyting selist ein Mazda 323, árg. 88, vælhildin.
Tlf. 312486/222086

4 PIKADEKK
Pirelli 185/65x14 til sølu.
Tlf. 317948

BMW 525 TDS TIL SÖLU
143 hk, silvurgráur met., sportfelgur, árg. 95, le>ursetur, cd-spælarí (10 cd), el-spegil.
Tlf. 218321

TOYOTA COROLLA 1.3
Galla, til sølu, árg. 95, 84.000 km, við pikadekkum, í sera góum standi, Ring og hoyr meira á tlf. 217399

TIL SÖLU
Ftra 13" felgur, sum passa til Nissan Stanza, Cherry og Sunny.
Tlf. 332369

EYKALUTIR
til Toyota Corolla 1,6, árg. 84, til sølu.
Tlf. 252456

SAAB
Saab 900 GL til sølu fyri kr. 12.000. Koyrt 198.000 km. Árg. 86. S+na>ur sept. 2000. Rey>brúnur. N+ggj pikadekk fylgja við.
Tlf. 311 508

FORD SIERRA
goswort til sølu, árg. 10/91, í sera góum standi, nóg>v eykaútg>er. Rekaro intrekki, 16" felgur, gullur, komplet spoylarasett, 270 HK.
Tlf. 221450

TOYOTA COROLLA 1.6 XL
til sølu, árg. nov. 87, bilurin er n+s+na>ur, koyrt 137.000 km. Bilurin hevur nøtt ústoyt, n+ggjar stoytdoyvarar aftan og n+ggj dekk framman og bilurin er eisini n+liga spor>ur.
Tlf. 220406

VW TRANSPORTARI TIL SÖLU
Toppakningurin farin, heilur bilur 6.000,- kr.
2 gearkassar, 4 trins, 5 trins, 3.500 stk.

2 dynamoir og startari turbo o.m.a. Ring 423572 ella 210560

DAIHATSU CHARADE
CS, G11, árg. 85, til sølu fyri 7.000 kr.

Tlf. 314970
MAZDA 323
1300, árg. 86, til sølu sum eykalutir, bilurin hevur ska>a, men koyrir.
Tlf. 311152

FORD ESCORT 1300
árg. 83, n+ggjar bremsuskivur, trumliir, rør og slangur. Skal til umst>n, biliga til sølu.
Tlf. 444279

DAIHATSU CHARADE G100
árg. 87, biliga til sølu sum eykalutir.
Tlf. 316960

CITROEN JUMPER
til sølu, árg. 8/96, við camping innrætting, sum kann takast úr.
Tlf. 232858

TOYOTA COROLLA
til sølu fyri 3.000,- kr.
Tlf. 211963

JEPUUR
árg. 89, ongar plátur, til sølu fyri 3.500 kr.
Tlf. 219383

FORD FIESTA
1.8 diesel, 3 hurvar, árg. 95 til sølu.

N+sproyta>ur og n+s+na>ur (ongan kross). N+ggjar sportsfelgur við n+ggjum summardekkum, felgur við pikadekkum fylgja eisini við.
Tlf. 221231

OPEL KADET 83
til sølu sum hann er. Motorurin OK, uttan plátur.
Tlf. 284838

FORD SCORPIO 2.8i
n+s+na>ur, til sølu fyri 20.000 kr.
Tlf. 218778

MITSUBISHI COLT
árg. 91 til sølu.
Tlf. 423552 ella 210552

EYKALUTIR
til Ford Sierra frá 86 til sølu frá 25 kr. stk.
Tlf. 313133

BILUR TIL SÖLU
Toyota Corolla Stw 1,3, árg. 92, n+s+na>ur, n+lakera>ur, ljós met. bláur, senka>ur og hevur sports-felgur.
Tlf. 316472 ella 216472

FORD ORION
árg. 90, tørvur ábøtur til sølu fyri 8.000 kr.
Tlf. 443100 og 222580
MERCEDES 300 D
Stationvognur 7 setur, árg. 12/84 til sølu.
Tlf. 315062

Ambo

TIL SÖLU
N+ggj blandimaskina 160 ltr. til sølu. Áhuga>i kunnu ringja.
Tlf. 282116

ELEKTROMOTORUR
2,2 Kw elektromotorur 2870 r/min. 220/380 til sølu.
Tlf. 282116

N+GGJAR
brúktar beltmaskinur. Vit útvega gravmaskinur í flest øllum støðum. 1 stk. brúkt 2500 kg. Bob Cat á goymslu í løtuni.
Kaj Andreasen & Co.
Tlf. 315600

Arbeiði

UNGUR MA>UR
18 ár, søkir arbei>i, alt hevur áhuga. Ring tlf. 312710 aftaná kl. 17

SÖKT VERUR
eftir tveimum hjálparfólkum sum kunnu avloysa tá brúk er fyri tí. Vinarliga ring tlf. 333335 ella 243145

FA. HÚSAUMVÆLING:

TIMBURARBEI>I

Alt timburarbei>i verur gjørt.

Tlf. 215214

Barnaansing

SÖKT VERUR
eftir álitandi gentu/konu at ansa eftir 1 ára gomlum drongi sum skjótast frá kl. 8.00 til 15.00.
Tlf. 310631
BARNAANSING
Er nøkur fitt omma ella mamma, sum kann átaka sær at ansa eftir Ára? Hann er 11 m>r. gamal og er ein glayur og vælfrdrúr drongur. Ansingartí>in er mánadag-friggja-dag frá kl. 8-16.00. Vinarliga ring Tlf. 316402

Barnaútg>er

BRIO BARNAVOGNUR
Ein Brio barnavognur, myrkarey>ur og termutur itt sølu fyri 2.000,- kr. lift, madrassa, koddí, d>tna, songjarklæ>ir, skiftitaska, parasol og flugnet fylgir við.
Tlf. 373455

CHICCO BILSTÓLUR
0-13 kg. við galesju. Til sølu fyri 500 kr. Sær út sum n+ggjur.
Tlf. 332454 best eftir kl. 18
BRIO BARNAVOGNUR
Ljósabláur le>urlook barnavognur í gó>um standi til sølu fyri 1.000 kr.
Tlf. 319190

YMIST TIL SÖLU
3 barnabilstólar til sølu, 0-13 kg. 15-20 kg. og 18-25 kg. »Stroller« koyristólur við galesju, flugnet, kurv, er myrka>bláur (vi> bamsum). Sera biliga til sølu.
Áhuga>i ringi>.
tlf. 221491 ella 320276
RIMASONG TIL SÖLU
125 cm long, 66 cm brei> og 90 cm høg, við madrassu, til sølu fyri 1.000 kr. Trælitt, vælhildin og liti> brúkt.
Tlf. 310581

Bátaútg>er

TIL SÖLU
Íslandsrulla og slidska úr rustfríum stáli.
Tlf. 448385
GLASTREYVJABÁTUR
bygdur í Bø, 7,3 m. langur, 2,55 m. brei>ur, 43hk Volvo Penta, Furuno radarí 16 fjóringar, Furuno kortplottari við Gps, Vhf, 2 hálv. aut. snellur, linispæl og 8 linir til sølu fyri 150.000 kr.
Tlf. 457860 ella 220082
BJARGINGARBÁTUR
til 8 pers., Vikking (Solas) til sølu fyri 15.000 kr. ella í b>tti við minni bát, 4 pers. v/ fløtum kassa.
Tlf. 217487
MOTORUR
ella blokkur ynskist, Bukh diesel DV 20 (20 hk) sjógv&ldur.
Tlf. 455800/455149
Fax 457349

Bingo

BINGO
verður í KFUM leygardagin 28. okt. kl. 15.00.
KFUM takkar fyri stu>ulin.
FRÁ EYDNUNI
min svarta ryggsekk (kontoln) við minum innanduraskóg>vum í, sum eru bláir, stódd 42, so ring til mína. Eykaspæl 2.000 kr. Drigi> verur millum spøluni.
E-mail: forceman13@hotmail.com
Eydnan
GOTT BINGO
verur í TB-húsinum tór>sdagin 26. okt. kl. 19.00. Hvørt bingo 300 kr. Høvu>svinningur á lutase>li 2 x 500 kr. Eykaspæl verur eisini.
Tvøroyrar Bóltfelag
GOTT BINGO
verur í Havnar klubba mána>kvældi> 23.10 kl. 19. Nógvir gó>ir vinningar m.a. skerpi>kjót. Á lutase>li tvey føroysk krov, 15 plátir 100 kr.
Astma- og Allergifelagi>

Bøkur

UM TYGUM HAVA
»Ungu Føroyar«, árg. 4 og 5 at selja m&er, so ringi> vinarliga.
Tlf. 328081

Burturm. ífunni

BURTUREMIST
Er nakar sum veit um mína Nokia 3210 farteleson sum hvarv leggjarkvældi> 14.10 í Vágum. Vinarligast sigi> frá á tlf. 332376
KETTA HORVIN
Næstan vaksin, svart, fitt ketta

HÚS TIL SÖLU

Mál nr. 183
Adr.: Sandur
Stódd á húsum: 91 m² x 2 + loft (eisini fylgir eitt úthús við)
Stódd á grundøki: 2900 m²
Byggiár: 1972
Kostnaður: Kr. 400.000,- ella hægsta boð yvir

Mál nr. 188
Adr.: 416 Signabø
Stódd á húsum: 76 m² x 2 (í góðum standi) (Køkur, baðirúm og gólvíð í stovuhæddini gjørt av nýggjum)
Stódd á grundøki: 1335 m²
Byggiár: 1942
Kostnaður: kr. 950.000,- ella hægsta boð yvir

Mál nr. 191
Tvíhús í gerð (klár at yvirtaka um árs-skiftið)
Adr.: Við Landavegin, Tórshavn
Stódd á húsum: 76 m² x 2
Stódd á grundøki: 300 m²
Byggiár: 2000
Kostnaður: Kr. 1.115.000,-
(Liðug hús verða sýnd fram 28. og 29. okt. millum kl. 14.00 og 18.00)

Mál nr. 194
Adr.: 900 Vágur
Stódd á húsum: 70 m² + kjallara
Stódd á grundøki: Uml. 150 m²
Byggiár: 1950 (ymiskt nýbyggt í 1969)
Kostnaður: Kr. 450.000,- ella hægsta boð yvir

Mál nr. 195

Adr.: Fjalsgøta 62, 100 Tórshavn
Stódd á húsum: 48 m² x 3 hæddir
Stódd á grundøki: 144 m²
Byggiár: Uml. 1985
Kostnaður: Kr. 950.000,- ella hægsta boð yvir

Ætla tygum at selja ella keypa hús, vilja vit fegin hjálpa tygum

GRUNDØKI og JØRÐ:

Mál nr. 609

Adr.: 440 Haldarsvík
Vidd á jorðini: 2 gyllin + innangarðs
Kostnaður: Kr. 60.000,- ella hægsta boð yvir

Mál nr. 531
Adr.: 430 Hvalvík
Vidd á jarðøkini: 763 m² (við ástandandi smáttu)
Kostnaður: Kr. 70.000,- ella hægsta boð yvir

Mál nr. 538
Adr.: Sevmýri
Vidd á jarðarøki: 2.972 m²
Kostnaður: Kr. 150.000 ella hægsta boð yvir

Mál nr. 541
Adr.: 435 Streymnes
Vidd á jarðarøki: 11.300 m²
Kostnaður: Kr. 200.000 ella hægsta boð yvir

Húsamekling

Sp/f Protek, Vaglið, Postsmoga 331, 110 Tórshavn,
Tlf. 319321, Fax 319331, E-mail: protek@post.olivant.fo
Avgreiðsla kl. 9-12 og 13-16.
Keyp og sola av fastari ogn

horvin friggjakvældi> 6. okt. Hevur tú sær hana, vinarliga ring

Tlf. 312365
IBU>I/KAMAR Í HAVN
ynskist til leigu skjótast gjørligt. Eri 26 ára gamal, royki ikki.

Tlf. 316896/216896 Elmar

IBU>I YNSKIST
Er nakar, i> hevur eina 2-verilsis íbu> í Keypmannahavn, so vinarliga ring
Tlf. 220890 - 371455

ELDRI HÚS Í LEIRVIK
ynskist til sølu um hóska>ndi m&er f&est. Fyri at hoyra nærri, ring
tlf. 254263

RANDARHÚS VI>I HAVA
í Ringsted til leigu ella í b>tti við hús í Føroyum. Ring og hoyr meira á tlf. 0045 57661086

HÚS TIL SÖLU
Hús á Oyri í Vági